



SANTANA - 28381B83000 - ETIQUETA INSTRUCC

Etiqueta instrucciones

LEVER USE LABEL

ANAGRAMME USO LEVIER

Vehículo ??dificación

Samurai/SJ SJ413-MIL (Santana)

Samurai/SJ SJ419 (MY:99, Santana)

Samurai/SJ SJ419D (MY:99, Santana)

Samurai/SJ SJ419TD (MY:99, Santana)

Samurai/SJ SJ413 E-III (Santana)

Samurai/SJ SJ413 (Santana) (E01)

PALANCA TRANSFERENCIA

USAR TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS EN CARRETERAS RESBALADIZAS O FUERA DE LA CARRETERA.

PARAR TOTALMENTE EL VEHICULO PARA CAMBIAR LA PALANCA ENTRE 4H Y 4L. SE PUEDE CAMBIAR LA PALANCA ENTRE 2H Y 4H CON EL VEHICULO EN MARCHA, SIEMPRE QUE LA DIRECCION ESTE COMPLETAMENTE DERECHA DURANTE EL CAMBIO. CUANDO ESTE EQUIPADO CON RUEDA LIBRE, TENER EN CUENTA: NO HACER FUNCIONAR EL VEHICULO EN 4L O 4H CON LA RUEDA LIBRE EN "DESCONECTADO". LA RUEDA LIBRE DEBE FIJARSE EN "BLOQUEADO" PARA LAS POSICIONES 4L Y 4H.

TRANSFER LEVER

TO DRIVE ON OFF-ROAD OR SLIPPERY ROADS ENGAGE 4-WHEEL DRIVE.
TO SHIFT THE LEVER BETWEEN 4H AND 4L BRING THE VEHICLE TO FULL STOP.
TO SHIFT THE LEVER BETWEEN 2H AND 4H WHILE DRIVING THE STEERING MUST BE IN THE STRAIGHT FORWARD POSITION DURING THE SHIFTING OPERATION.
TO DRIVE VEHICLE EQUIPPED WITH FREE WHEEL HUBS IN THE 4L OR 4H MODE SET HUBS TO "LOCK" POSITION.
NEVER USE THE 4L OR 4H MODE IN "UNLOCK" POSITION.

LEVIER DE TRANSFERT

UTILISER TRACTION AUX QUATRE ROUES SUR CHAUSSEES GLISSANTES OU HORS ROUTE.
ARRETER TOTALEMENT LE VEHICULE POUR CHANGER LE LEVIER ENTRE 4H ET 4L.
ON PEUT CHANGER LE LEVIER ENTRE 2H ET 4H AVEC LE VEHICULE EN MARCHÉ, POURVU QUE LA DIRECTION SOIT COMPLETEMENT DROITE PENDANT LE CHANGEMENT.
S'IL EST EQUIPE DE ROUE LIBRE, TENIR COMPTE DE NE PAS FAIRE FONCTIONNER LE VEHICULE EN 4L OU 4H AVEC LA ROUE LIBRE. EN "DEGAGEE" LA ROUE LIBRE DOIT ETRE FIXEE EN "BLOQUEE" POUR LES POSITIONS 4L ET 4H.

